



Agored Ifanc 2023 Young Open 'Awyr / Airborne'

Mae arddangosfa agored ifanc Plas Brondanw ar agor i blant a phobl ifanc o dan 18 oed

Thema Agored Ifanc blwyddyn yma yw 'Awyr / Airborne', fydd yn cyd-daro gydag arddangosfa o waith am adar gan Susan Williams-Ellis, fydd yn cael ei arddangos ar yr un pryd. Meddyliwch am gymylau, hadau, awyrenau, llongau gofod, tylwyth teg... Unrhyw beth sydd i'w weld yn yr awyr! Rydym yn croesawu ceisiadau sy'n ymateb i'r thema, ond nid yw'n orfodol.

The Brondanw Young Open exhibition is open to children and young people under 18.

This year's Young Open theme is 'Airbourne', which will coincide with an exhibition about birds by Susan Williams-Ellis, which will be displayed at the same time. Think clouds, seeds, planes, spaceships, fairies... Anything that can be seen in the sky! We welcome applications that respond to the theme, but it is not mandatory.

Manylebau / Specifications

Hyd at ddau darn / Submit up to two pieces

2D

Uchafswm 150cm x 150cm Maximum size
Croeso i bob cyfrwng / All mediums welcome.

Rydym yn gofyn i chi gyflwyno gwaith 2D wedi ei fframio os yn bosibl, neu ar ganfas, ond mi wnaeth ni dderbyn gwaith heb ei fframio os ydyw wedi ei fowntio ar gerdyn trwchus dim llai na maint A4. Mae croeso i chi fowntio darnau gyda'u gilydd ar un cerdyn.

We ask that you present your 2D work framed if possible, or on canvas, but we will accept unframed work if it is mounted on thick card no less than A4 size. You are welcome to mount more than one piece on a card together.

3D

Tu mewn - dim mwy na 1Mtr Sg cym, cymerwch maint y drysau i ystyriaeth os gwelwch yn dda

Indoors - no larger than 1mtr Square, please take into consideration size of the doorways. **Tu allan** - does dim maint uchafswm

Outdoor - No maximum size

Does dim maint lleiafswm / There is no minimum size limit.

Dyddiadau / Dates

Dyddiad cau i gyflwyno gwaith <i>Open Call deadline</i>	24/10/23
Ymgeiswyr llwyddiannus yn cael eu hysbysu erbyn <i>Successful candidates will be notified by</i>	01/11/23
Danfon Gwaith <i>Delivery of Work</i>	08/11/23
Lansiad yr arddangosfa <i>Exhibition Launch</i>	25/11/23
Diwedd yr Arddangosfa <i>End of Exhibition</i>	17/02/24
Casglu'r gwaith <i>Collection of work</i>	21/02/24



Arddangosfa Agored Ifanc 2023 Young Open Exhibition

Ffurflen Gais / Application Form

Enw /Name	
Oed/Age	
Enw rhiant/Name of Parent	
Ebost / Email	
Ffôn / Phone	
Cyfeiriad / Address	

Teitl <i>Title 1</i>	
Cyfrwng <i>Medium</i>	
Maint (cm) yn cynnwys ffrâm neu mownt <i>Size (cm) including frame or mount</i>	
Unrhyw wybodaeth arall hoffech ei gynnwys Anything else you'd like to say about the work	

Teitl <i>Title 1</i>	
Cyfrwng <i>Medium</i>	
Maint (cm) yn cynnwys ffrâm neu mownt <i>Size (cm) including frame or mount</i>	
Unrhyw wybodaeth arall hoffech ei gynnwys Anything else you'd like to say about the work	

Sut i Ymgeisio

- Gyrrwch ddelweddau JPEG o safon uchel o’ch cynigion, ynghyd â'r manylion sydd ar y ffurflen hon i: sian@susanwilliamsellis.org
- *Nodwch ‘Cais Arddangosfa Agored Ifanc 2023’ yn llinell destun eich gohebiaeth.*
- *Rhaid i'r enw ar ffeil y JPEG fod yr un enw ag a geir ar y ffurflen gais:*
- *Mae croeso i chi yrur’ch JPEGS inni drwy WeTransfer neu Dropbox ond rhaid cadw at yr amodau enwi uchod.*
- *Ffeiliau fideo: cewch gynnwys hyd at dwy ffeil fideo heb fod dim mwy na thri munud o hyd (yr un) yn eich cais.*
- *Cewch ddod a'r gwaith i'w ddangos i ni yn ystod oriau agor cyn y dyddiad cau os yw'n well gennych nag anfon llun ar ebost.*
- *Nid oes cost am ymgeisio*

How to Apply

- *Send good quality JPEG images of your art submissions, along with the details on the form to to: sian@susanwilliamsellis.org*
- *Note ‘Open Exhibition 2023 Application’ in your subject line.*
- *The name on the JPEG file must match the name on the Application Form.*
- *You may send a filesharing link such as WeTransfer or Dropbox for the JPEGS, but the above naming terms must be adhered to*
- *Video files: you may present up to two video files of no more than three minutes in duration*
- *You may bring the work to show us during opening times before the closing date if you prefer that to sending pictures via email.*
- *There is no cost for submissions*

Trefn y dewis

Adolygir y ceisiadau gan banel o ddetholwyr. Os bydd eich cais yn llwyddiannus fe’ch hysbysir o hynny. Fe’ch hysbysir hefyd os na fu eich cais yn llwyddiannus ond ni all Oriel Brondanw draffod y rhesymau pam na thrafod penderfyniadau'r panel dethol.

Selection Process

Applications will be reviewed by a selection panel. If your application is successful, you will be informed of that decision. Unsuccessful applicants will also be informed of the panel’s decision but Oriel Brondanw shall not enter into any discussion regarding the works nor of the selection panel’s decision and reasoning.

Danfon a Chasglu'r Gwaith

Rhaid i'r Gwaith/Gweithiau fod yn barod i'w gosod yn Oriel Brondanw ar y dyddiad y cytunwyd arno. Bydd angen dad-osod y Gwaith a'i gasglu ar y dyddiad penodedig.

Yr artist neu eu rhieni/warcheidwad sy'n gyfrifol am bacio'r gwaith ac am holl gostau a threfniadau cludo'r
Gwaith i ac o'r Oriel, oni bai y cytunwyd fel arall, e.e. trwy law ysgolion

Delivery and Collection of Work

The Work/Works must be ready to install at Oriel Brondanw on the date(s) agreed. Work must also be un-installed and collected on the specified dates.

The artist or their parent/guardian is responsible for packing the work and for all the costs and transportation of the work to/from the gallery, unless other arrangements have been agreed, e.g. submissions via schools.

Hawl i ddefnyddio'r gwaith

Trwy arddangos yn Plas Brondanw, rydych yn cytuno bod gennym hawl i dynnu lluniau o'ch gwaith a'u defnyddio ar ein gwefan, ein cyfryngau cymdeithasol a deunyddiau marchnata eraill.

Permission to reproduce the work

By exhibiting at Plas Brondanw, you agree that we can take pictures of your work to use on our website, social media and other promotional materials.

Ymholiadau /Enquiries:

Plas Brondanw, Llanfrothen, Penrhyneddudraeth LL48 6SW

sian@susanwilliamsellis.org neu post@susanwilliamsellis.org / 01766 770590 / www.plasbrondanw.org

Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis Foundation: Rhif Elusen/Charity number: 115823